

Исполнительный совет

Девятнадцатая сессия
Момбаса, Кения, 19 – 21 июня 2011 г.
Пункт 12 предварительной повестки дня

CE/90/12 rev.1
Мадрид, июня 2011 г.
Язык оригинала: английский

Подготовка к девятнадцатой сессии Генеральной ассамблеи

I. МЕСТО И ДАТЫ ПРОВЕДЕНИЯ

1. На своей последней сессии Генеральная ассамблея единодушно решила принять любезное приглашение Правительства Республики Кореи (резолюция 581 (XVIII)). Ее следующая сессия и связанные с ней заседания состоятся в Кёнджу, 8 - 14 октября 2011 г., в соответствии с правилом 1(2) ее Правил процедуры.

II. ПРОГРАММА ЗАСЕДАНИЙ

2. Секретариат разработал структуру следующей сессии с учетом положительных аспектов предыдущей структуры и замечаний, полученных от членов (см. Приложение 1).

A. Совещание за круглым столом на уровне министров

3. В целях усиления технической направленности работы Генеральной ассамблеи и использования преимуществ участия министров и других высокопоставленных представителей властных структур в рамках Ассамблеи будет проведен Круглый стол на уровне министров для обсуждения наиболее актуальных вопросов.

B. Подготовительные и связанные с сессией заседания

Совместное заседание Бюджетно-финансового комитета (БФК) и Комитета по Программе (КП), и девяносто первая и девяносто вторая сессии Исполнительного совета

4. Объединенное заседание БФК и КП состоится в первый день сессии, 8 октября, а девяносто первая сессия Совета будет проведена 9 октября, накануне первого пленарного заседания Генеральной ассамблеи, для передачи на рассмотрение Ассамблеи пунктов, по которым требуется рекомендация Исполнительного совета. Девяносто вторая сессия Совета будет проведена сразу после последней пленарной сессии Ассамблеи в целях выбора его должностных лиц на 2012 г. и заполнения свободных мест в определенных вспомогательных органах Исполнительного совета на период 2011-2015 гг.

Региональные комиссии

5. Все Региональные комиссии проведут заседания в рамках Ассамблеи. Их повестки дня будут включать назначение своих соответствующих представителей в различные органы

Генеральной ассамблеи, которые подлежат утверждению Ассамблеей. Каждой Комиссии также будет необходимо назначить своих представителей для работы в тех вспомогательных органах Совета, в которых наступил срок обновления членского состава. Наконец, им предстоит выдвинуть кандидатов на свободные места в Исполнительный совет, выборы в который будут проведены во время Ассамблеи.

Присоединившиеся члены

6. Присоединившимся членам будет предоставлена одна вторая половина дня для обсуждения своих вопросов. Общее собрание Присоединившихся членов, на котором будут рассматриваться административные вопросы, и заседание их Правления состоятся 11 октября во второй половине дня.

Комитет по проверке полномочий

7. Комитет по проверке полномочий проведет свое заседание после первой пленарной сессии Ассамблеи и представит свой доклад Ассамблее на ее второй пленарной сессии.

Семинары

8. В целях усиления технической направленности работы Генеральной ассамблеи и поощрения участия представителей высокого уровня из частного и государственного секторов, в рамках Ассамблеи будет проведено четыре семинара. Темы семинаров будут сообщены позднее.

С. Сессия Генеральной ассамблеи

9. Проект предварительной повестки дня Генеральной ассамблеи (см. Приложение 2) был подготовлен в соответствии с правилом 5(1) ее Правил процедуры.

10. Предварительная повестка дня будет приложена к официальному приглашению. Напоминаем членам, что они могут предложить новые пункты для включения в предварительную повестку дня в соответствии с процедурой, предусмотренной в этих целях в правиле 5(3) Правил процедуры Ассамблеи.

11. Учитывая тот объем работы, который, как ожидается, может быть предусмотрен предварительной повесткой дня, Генеральной ассамблее будет необходимо провести семь пленарных сессий в период между 10 и 14 октября, если ее Председатель не примет иного решения.

Заседание, посвященное открытию Генеральной ассамблеи, и церемония открытия

12. На официальной церемонии открытия, проведение которой намечено на 9 октября, будут присутствовать высокопоставленные представители органов власти Республики Корея. После церемонии состоится прием в честь гостей.

13. Первая пленарная сессия Ассамблеи будет проведена в понедельник, 10 октября во второй половине дня. Ее откроет Председатель предыдущей сессии, - Глава делегации Казахстана. Затем Ассамблее будет предложено избрать Председателя ее девятнадцатой сессии в соответствии с правилом 16 ее Правил процедуры.

III. ПОМЕЩЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ

14. Власти Республики Корея уже приняли все необходимые меры, чтобы создать оптимальные условия для проведения этой сессии в помещениях гостиницы «Хюндай» (Hyundai) в Кёнджу (http://www.hyundaihotel.com/gyeongju_en/), и обеспечить соответствующие услуги для делегатов государств-членов ЮНВТО. Они также предпримут меры для облегчения въезда на территорию страны Действительных, Ассоциированных и Присоединившихся членов ЮНВТО, равно как и других участников, приглашенных Генеральным секретарем.

15. Подготовка окончательного варианта соглашения между Организацией и правительством принимающей страны находится в стадии завершения. Это соглашение, в частности, устанавливает обязательства и сумму предстоящих затрат в связи с созывом и проведением мероприятий девятнадцатой сессии Генеральной ассамблеи и других, связанных с ней заседаний в соответствии с Уставом, правилами и практикой Организации, которые Правительство великодушно согласилось покрыть.

IV. ПРИГЛАШЕНИЯ И РАБОЧИЕ ДОКУМЕНТЫ

16. Соответствующие приглашения Генерального секретаря вместе с предварительной повесткой дня, подготовленной в соответствии с правилом 5(1) Правил процедуры Генеральной ассамблеи, аннотированной предварительной повесткой дня и информационным письмом, будут направлены членам по электронной почте в установленные сроки, то есть, за девяносто дней до открытия сессии, и размещены на вебсайте ЮНВТО.

17. Рабочие документы, необходимые для обсуждения на Генеральной ассамблее и решения по различным пунктам повестки дня, также будут направлены членам по электронной почте в установленные сроки, предписанные в правиле 8 Правил процедуры Ассамблеи, и размещены в электронном формате на вебсайте ЮНВТО.

18. Организация Объединенных Наций и международные организации, с которыми Организация заключила соглашения, достигла рабочие договоренности, либо которые имеют рабочие отношения с Организацией по осуществлению конкретного проекта, также получают приглашение принять участие в девятнадцатой сессии Ассамблеи.

V. РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ АССАМБЛЕИ

19. На Ассамблее и других связанных с ней заседаниях будет обеспечиваться перевод на все пять или необходимое количество официальных языков Организации, в зависимости от потребностей каждого заседания.

Приложение 1. Структура девятнадцатой сессии генеральной ассамблеи и связанные с ней заседания
Кёнджу, Республика Корея, 8-14 октября 2011 г.

ДЕНЬ	ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ	ОБЕД	ВТОРАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ	ВЕЧЕР
8 октября (Суббота)	БФК / КП (10:00-12:00)		Региональные комиссии CAF (14:00-16:00)	
9 октября (Воскресенье)	Региональные комиссии Аз-Тих.ок. (9:00-10:30); Амер.(9:30-11:00); Юж.Азия (11:00-12:30); Бл.Вост.(12:00-13:30);Европа(11:30-13:00)		91-ая сессия Исполнительного совета (14:30-17:30)	Церемония открытия (19:00-21:00)
10 октября (Понедельник)	Встреча за круглым столом на уровне министров (9:30-12:00)		1-е пленарное заседание: - Пункты 1 - 5 повестки дня (15:00-16:30) - Выступления (16:30-18:00) 12 выступающих Комитет по проверке полномочий (17:00-18:30)	
11 октября (Вторник)	2-ое пленарное заседание: - Пункты 6 - 8 повестки дня (9:00-10:30) - Выступления (10:30-12:00) 12 выступающих		3-е пленарное заседание: - Пункты 9 и 10 повестки дня (14:00-15:30) - Выступления (15:30-17:00) 12 выступающих Общее собрание Присоединившихся членов (вкл. Platma) (14:00-16:00) Правление Присоединившихся членов (16:00-17:00)	
12 октября (Среда)	4-е пленарное заседание: - Пункт 11 повестки дня (9:00-12:00)		5-е пленарное заседание: - Пункты 12 и 13 повестки дня (14:00-15:30) - Выступления (15:30-17:00) 12 выступающих Заседание Правления Фонда ST-EP (14:30-16:30)	
13 октября (Четверг)	6-е пленарное заседание: - Пункты 14 - 17 повестки дня (9:00-12:00)		7-е пленарное заседание: - Пункт 18 повестки дня (резолюции) (14:00-17:00)	
14 октября (Пятница)	92-й Исполнительный совет (10:00-12:00)			

Приложение 2. Проект предварительной повестки дня

1. Утверждение повестки дня
2. Выборы председателя и заместителей председателя Ассамблеи
3. Назначение Комитета по проверке полномочий
4. Членский состав Организации
 - (a) Утверждение заявлений о приеме в члены Организации
 - (b) Приостановление членства в соответствии со статьей 34 Устава и просьбы о временном неприменении параграфа 13 Финансовых правил
5. Доклад Генерального секретаря
6. Доклад Исполнительного совета Генеральной ассамблеи
7. Доклад Комитета по проверке полномочий
8. Выполнение Общей программы работы на 2010-2011 гг.
9. Деятельность в рамках системы Организации Объединенных Наций
10. Административные и уставные вопросы
 - (a) Закрытие проверенных административных счетов за семнадцатый финансовый период (2008-2009)
 - (b) Финансовое положение Организации
 - (c) Положение с людскими ресурсами в Организации
 - (d) Выборы членов Комитета по пенсиям персонала ЮНВТО на 2012-2013 гг.
 - (e) Выборы ревизоров на период 2012-2013 гг.
 - (f) Использование логотипа ЮНВТО
 - (g) Пересмотр Финансового регламента
 - (h) Соглашения, заключенные Организацией
11. Доклад о ходе осуществления реформы в Организации (Белая книга)
12. Проект программы работы и бюджета Организации на 2012-2013 гг.
13. Всемирный день туризма: Информация о мероприятиях в 2010-2011 гг., утверждение тем и назначение стран-организаторов на 2012-2013 гг.
14. Доклад о деятельности Присоединившихся членов
15. Доклад о деятельности Всемирного комитета по этике туризма
16. Выборы членов Совета
17. Место и даты проведения двадцатой сессии Генеральной ассамблеи
18. Рассмотрение и утверждение проекта резолюций девятнадцатой сессии Генеральной ассамблеи